

Artikel-Nr.: 41836

TT500, XT500 – Zündschlosshalter / Montage an Gabelstandrohr

Set:



Montage / Assembly:

STEP 1

- DE** Original-Instrumente mit Kabelbaum, Instrumententräger und Zündschloss demontieren.
- EN** Dismantle original instruments with wiring loom, gauge bracket and main switch.

STEP 2

- DE** Die Zündschloss-Trägerplatte (1) – wie gezeigt – locker auf die Schelle (2) schrauben. Die Abbildung zeigt die Anordnung für die Montage auf der rechten Fahrzeugseite. Die Gabelklemmungen lösen, das Standrohr leicht nach unten aus der oberen Gabelbrücke herausziehen und die vorbereitete Schelle (2) über das Standrohr schieben. Das Standrohr wieder in Position bringen und die Gabelklemmungen anziehen.
- EN** Loosely screw the main switch support plate (1) - as shown - onto the clamp (2). The photo shows the arrangement for mounting on the right side of the vehicle. Loosen the fork clamps, pull the inner tube slightly downwards out of the upper yoke and slide the prepared clamp (2) over the inner tube. Put the inner tube back in position and retighten the fork clamps.



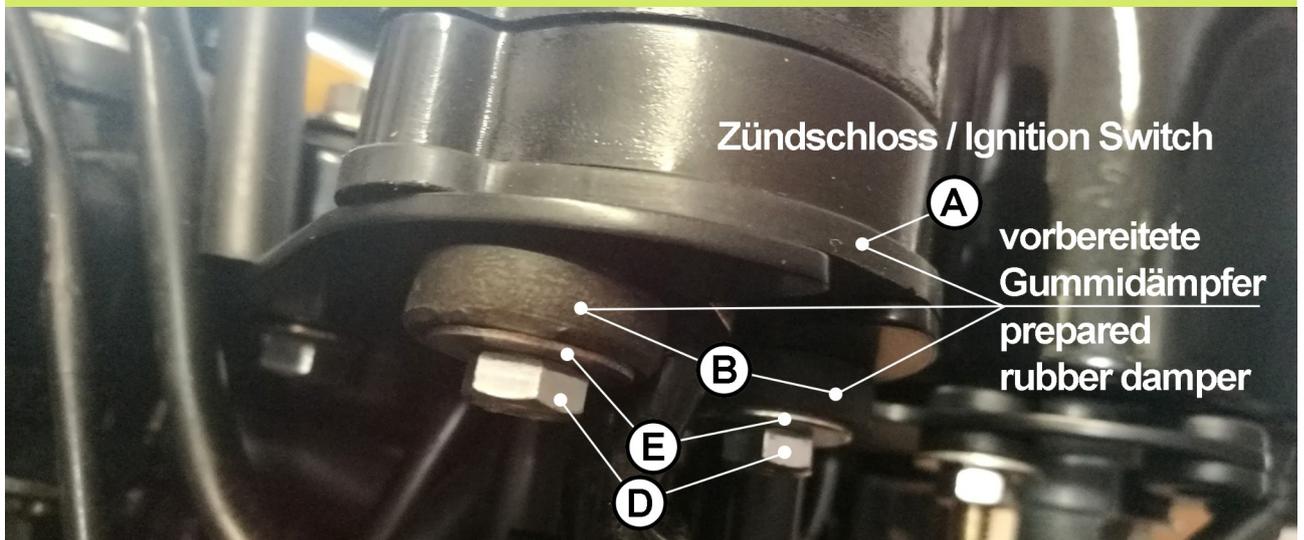
STEP 3



DE Die beiden Gummidämpfer (B) jeweils mit einer Dämpferbuchse (C) versehen. Den mitgelieferten großen Gummidämpfer (A) gemäß Abbildung beschneiden.

EN Fit the two rubber dampers (B) each with a damper bushing (C). Trim the supplied large rubber damper (A) according to the illustration.

STEP 4



DE Das Zündschloss – wie gezeigt - auf der Trägerplatte (1) montieren. Schelle (2) und Trägerplatte (1) in die gewünschte Position bringen und beides fest verschrauben.

EN Mount the main switch on the support plate (1) as shown. Place the clamp (2) and the support plate (1) in the desired position and screw them tightly together.